

広報

あなたと町政をつなぐ「広報有田」

ARITA



今月の PICK UP NEWS !!

広報有田
No. 164
2019 OCT

10



私自身を知るきっかけに

9月19日に公開授業「ようこそ先輩」が有田中部小学校と大山小学校で行われ、町内の小学6年生や町民が参加しました。この公開授業は、児童に自分のルーツについて考える機会をつくることで「家族の絆」を再確認し「地域愛」を育み、志を立てるきっかけをつくる目的で開催。

講師の藤巻製陶 藤本浩輔さんは、約250年続く家業をつないできた先祖について、時代に応じて変化してきた歴史に触れ、現在、自身がどんな挑戦をしているのかを話されました。

今回の講演を参考に町内各小学校を代表して、7人の児童が12月8日に焔の博記念堂で、自分のルーツについて調べた結果を発表します。



1 自分のルーツについて話す藤本浩輔さん / 2 12月8日に代表して発表する（左から）蒲原捺希さん（有田小）、山口栞那さん・江副心斗美さん・松本蒼大くん（中部小） / 3 12月8日に代表して発表する（左から）川原結愛さん・木寺紗菜恵さん（曲川小）、岩崎紗和さん（大山小）

CONTENTS

- 3 まちの話題
- 4 町民スポーツ大会フォトレポート
- 8 平成30年度決算公表
- 12 行政ナビ
- 18 ドイツ Reporter
- 19 ひとりで悩まないで
- 20 第7回有田・食と農業まつり
- 22 スポーツ
- 23 はッピーライフ / アリタカラ通信
- 24 暮らしのカレンダー
- 25 マイセンの空から
- 26 地域包括支援センターだより
- 27 情報ステーション
- 29 図書館からこんにちは
- 32 第9回有田夏祭り納涼花火大会フォトレポート

今月の表紙

町民スポーツ大会での1コマ。出場者、応援者ともに区民一丸となってリレーや



綱引き、大縄などに汗を流しました。（4～7ページに関連記事掲載）

〔発行〕 有田町総務課

〒849-4192

佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地

TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100

URL <http://www.town.arita.lg.jp/>

〔印刷〕 印刷ショップアリタ

8/27 子ども陶芸教室 有田焼にチャレンジ オンリー碗を夏の思い出に

町は、子どもたちに有田焼の技術の高さや陶芸の楽しさを感じてもらおうと、夏休みを利用して子ども陶芸教室を開催しました。

小学生15人が参加し、ろくろ・下絵付け・上絵付けの工程を伝統工芸士に習い、自分だけのご飯茶碗を作り上げました。

参加した福田玲衣さん（中部小4年）は「ろくろも絵付けも難しかったけどまた作りたい」と話しました。



▲参加児童と講評を行った人間国宝の井上萬二さん（中央）、伝統工芸士の塚本増夫さん（左）と山口政勝さん（右）

8/22 パーテーション贈呈式 福祉サービスの向上へ

国際ソロプチミスト有田から有田町社会福祉協議会に、パーテーション6枚を寄贈されました。

同団体代表の黒髪俊子さんは「福祉サービスの向上につながれば」と、これまでも有田駅の駐輪場の整備、AEDの寄贈や盲導犬の貸与などに携わられています。パーテーションは、相談会や災害時のプライバシーの保護などに使われます。



▲黒髪代表（左）から目録を受け取った町社協の岩永千津事務局長（右）は「早速、相談会で活用したい」と話されました。

9/20 ブルガリアカザンラック民族舞踊団訪問 ブルガリアの伝統舞踊を体験

ブルガリアカザンラック民族舞踊団が有田町を訪問し、庁舎町民ロビーと有田中部小学校で交流会が行われました。

同団体は、1947年に創立され、ブルガリアで最も長い伝統を誇る青少年舞踊団です。

交流会では、18人の団員が民族衣装に身を包み、バグパイプなどの演奏に合わせて軽快な踊りを披露しました。



▲途中から園児たちも加わり、ステップの踏み方を教わりながらブルガリアの踊りを楽しんでいました。

9/14 世界の文化財は今～経験の共有 文化財の専門家 有田に集結

イクロム（国際文化財保存修復センター）が文化財保護などの専門家向けのセミナーを佐賀大学有田キャンパスを中心に9月9日から2週間にわたり開催しました。

イクロム本部があるローマ以外の開催は、有田町が初。セミナー参加者は、町内の文化財を訪れたり、博物館資料の保存修復などを見学したり、熱心に受講していました。



▲一般公開フォーラムでは世界16カ国の専門家が1人ずつ登壇し、文化の紹介や抱えている課題を報告しました。

民スポーツ大会



防災訓練（土のう運搬リレー）



皿かぶり競争



レクリエーションリレー



みんなでジャンプ（長縄跳び）



皿板かつぎ競争



一心同体（むかで競走）



百田杯総力リレー

トラック競技 優勝者

篠原杯争奪戦小・中学生リレー		
男子リレー	7区	60秒3
女子リレー	8区	61秒2
吉富杯	6区	

フィールド競技 優勝者

防災訓練（土のう運搬リレー）	3区	
心は一つ（20人21脚）	7区	33秒0
皿板かつぎ競争		
30歳代	中尾 陽一	4区
40歳代	青木 和好	5区
50歳代	山口 重己	4区
60歳代	西山 典秀	8区
70歳代	田代 正昭	4区
一心同体（むかで競走リレー）	6区	
ナイスキャッチ（ボール運びリレー）	4区	
ゲートボールリレー	男	1区
	女	7区

フィールド競技 優勝者

長縄跳び（みんなでジャンプ）	6区	
男女混合マリ入れ	6区	
一般男女綱引き	7区	
風船割り競争		
20歳代	佐々木恵李花	2区
30歳代	澁谷 彩加	4区
40歳代	福山めぐみ	6区
50歳代	杉本 輝美	8区
皿かぶり競争		
小学1年生	納富 翔	2区
小学2年生	山口 星冴	1区
小学3年生	正司 悠真	3区
40歳代	樋渡 崇史	5区
50歳代	松尾 保成	4区
60歳代	谷口 恭敏	6区

最優秀選手賞

6区	松尾あずさ
----	-------



篠原杯争奪戦 小・中学生リレー

9月8日、第63回有田中学校区町民スポーツ大会が有田中学校グラウンドで開催されました。各区から選ばれた選手が全20競技に汗を流し、区民からは熱い声援が送られました。

競技では、今年も区民の団結力を見せた6区が優勝に輝き、7連覇を達成しました。

主な結果は次の通りです。(敬称略)



一般男女綱引き



男女ナイスキャッチ (ボール運びリレー)



小学1年男子 60m徒競走

総合成績

優勝	6区 (286点)	5位	5区 (207点)
準優勝	8区 (257点)	6位	2区 (199点)
3位	7区 (249点)	7位	3区 (190点)
4位	4区 (208点)	8位	1区 (142点)

トラック競技 優勝者

小学生	種目	名前	区	タイム
1年男子	60m	丹山 凌云	3区	11秒7
女子	60m	兼武 笑奈	8区	13秒0
2年男子	100m	馬場 大豪	5区	18秒7
女子	100m	田中 那海	6区	19秒8
3年男子	100m	下野 拓仁	6区	17秒5
女子	100m	山崎 うらら	5区	17秒3
4年男子	100m	松村 桜暉	6区	17秒7
女子	100m	福田 玲衣	7区	16秒7
5年男子	100m	森 智那	6区	16秒4
女子	100m	北川 心優	8区	16秒2
6年男子	100m	長 恒之介	2区	14秒5
女子	100m	松村 那奈	5区	15秒4

トラック競技 優勝者

中学生	種目	名前	区	タイム
1年男子	100m	宮地仙太郎	4区	14秒2
女子	100m	多久島奈菜	4区	15秒4
2年男子	100m	川尻 悠弘	5区	13秒7
女子	100m	堤 友愛	6区	14秒8
3年男子	100m	岩永柊太郎	8区	13秒6
女子	100m	竹下 りお	8区	15秒3
中学生	1000m	淵 太吾	6区	3分2秒
一般・高校生	種目	名前	区	タイム
30歳未満	100m	大串 亮	7区	13秒0
30歳代	100m	岩永 和久	7区	13秒1
40歳代	100m	舘林 賞明	6区	13秒0
50歳以上	60m	松尾 竜一	4区	8秒2
女子	60m	下野美佳子	6区	10秒2
一般	1000m	大曲 耕平	5区	3分8秒
レクリエーションリレー			6区	
一般男子 400mリレー			3区	51秒9
百田杯総力リレー			8区	1分56秒3

町民スポーツ大会

9月8日、第50回西有田中学校区町民スポーツ大会が中央運動公園グラウンドで開催されました。当日は、次第に快晴となり区民が一体となって全15競技に汗を流し、北ノ川内が優勝に輝きました。総力リレーでは、白熱した展開に区民一同大いに盛り上がりました。

主な結果は次の通りです。

総合成績

総合優勝	北ノ川内	(84点)
2 位	楠 木 原	(81点)
3 位	立 部	(78点)
4 位	広 瀬	(72点)
4 位	大 木 宿	(72点)
6 位	黒 川	(71点)
7 位	広 瀬 山	(67点)
8 位	上 内 野	(66点)
9 位	上 本	(65点)
9 位	山 谷 牧	(65点)
11 位	下 山 谷	(64点)
12 位	下 内 野	(60点)
13 位	下 本	(58点)
13 位	山 本	(58点)
15 位	仏ノ原	(57点)
15 位	蔵 宿	(57点)
15 位	原 明	(57点)
18 位	桑 木 原	(56点)
19 位	上 山 谷	(51点)
19 位	二ノ瀬	(51点)
21 位	岳	(49点)
22 位	舞 原	(47点)
23 位	山谷切口	(46点)
24 位	代々木	(38点)



むかで競走



つなひき（行政区対抗）



総力リレー



むかで競走



総力リレー

総力リレー

優 勝	北ノ川内	2分46秒06
準優勝	上 本	
3 位	大木宿	
4 位	立 部	
5 位	下内野	
6 位	上内野	

小中学生リレー

優 勝	12 区	2分28秒09
準優勝	13 区	
3 位	11 区	

躍進賞	大木宿	(16位⇒4位)
敢闘賞	下山谷	(18位⇒11位)
特別賞	山 本	(20位⇒13位)

新記録

1000M	山口忠大（立部）	2分49秒46
-------	----------	---------

第50回

西有田中学校区



みんなでジャンプ



わたしもいっしょにつれてって



1000m



小中学生リレー（行政区対抗）



レクリレー



総力リレー



100m



ゲートボールリレー

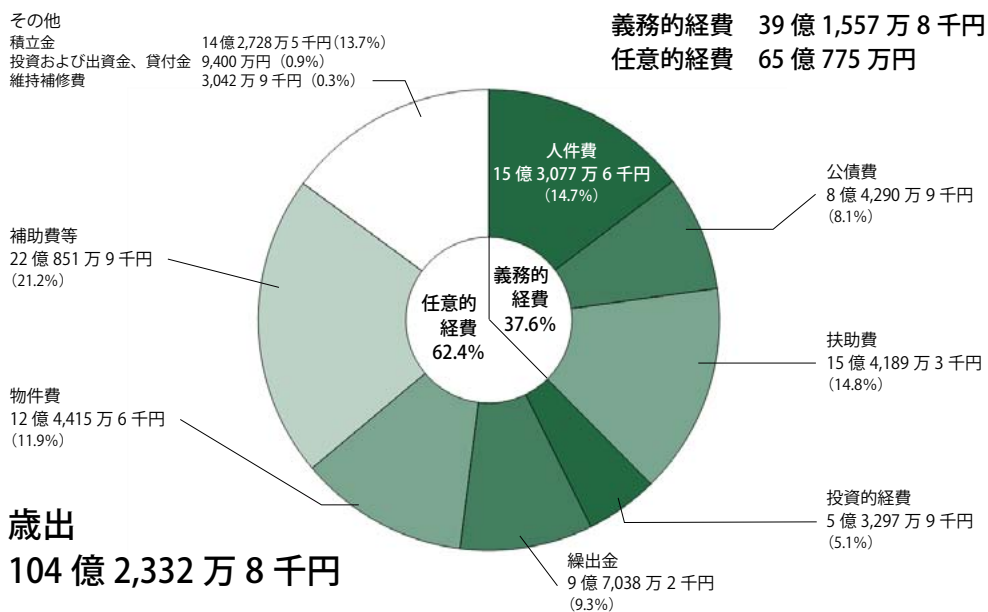
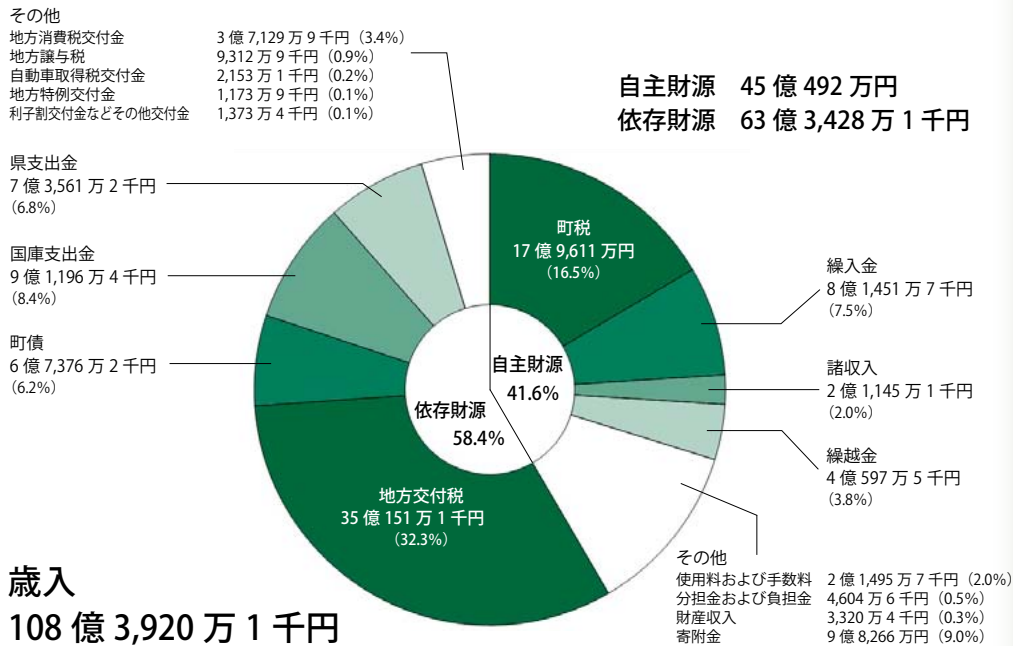


玉入れ（行政区対抗）

一般会計編

財政公表

平成30年度 決算公表



◆平成 30 年度決算収支◆

(単位：千円、%)

	金 額	前年度比較	
		増 減	伸び率
歳入 (A)	10,839,201	△ 603,214	△ 5.3
歳出 (B)	10,423,328	△ 613,112	△ 5.6
形式収支 (C) (A - B)	415,873	9,898	2.4
翌年度繰越財源 (D)	123,777	97,165	365.1
実質収支 (E) (C - D)	292,096	△ 87,267	△ 23.0
単年度収支 (F)	△ 87,267	△ 131,343	△ 298.0
積立金 (G)	195,760	△ 49,744	△ 20.3
繰上償還金 (H)	0	0	0.0
積立金取崩額 (I)	48,000	48,000	—
実質単年度収支 (F + G + H - I)	60,493	△ 229,087	△ 79.1

<資料：平成 30 年度地方財政状況調査>

平成30年度の一般会計と特別会計の決算が9月定例町議会で審議・認定されました。昨年度1年間の決算を公表し、町民の皆さんから納めていただいた税金がどのような使われ方をしたのか、決算状況から見た有田町の財政がどのような状況にあるのかをお知らせします。

なお、ここに紹介する数値は、地方自治法の規定に基づいて毎年定期的に行われる統計調査である「地方財政状況調査」によっています。これは地方公共団体がどのように行政運営を行ったかを見るための基礎となるもので、最も基本的で重要な調査です。

財政用語の解説



人件費

職員（議員、各種委員、特別職を含む）に支払われる経費。健康保険の事業主負担分の経費などを含む。

公債費

町債（借金）の元利償還金および一時借入金利子の合算額。

扶助費

生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などにに基づき、被扶助者に対して支出される経費および町が単独で行っている扶助費。

投資的経費

道路、橋梁、公園、学校、町営住宅の建設など、社会資本の整備に要するものであり、支出の効果がストックとして将来に残るものに支出される経費。

物件費

賃金、旅費、交際費、需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料及び賃借料、原材料費など。

補助費等

各種団体への補助金や交付金、負担金、保険料など。

繰出金

一般会計と特別会計または特別会計相互間において支出される経費。

○一般会計の決算総括
平成30年度一般会計の歳入総額は、108億3920万1千円、歳出総額は104億2332万8千円となり、その結果、歳入歳出の差（形式収支）は4億1587万3千円となりました。これは令和元年度の事業に使えるお金ですが、このうち1億2377万7千円は令和元年度に繰り越した事業に使うことがすでに決まっているため、この額を差し引いた2億9209万6千円が令和元年度に使うことができる「繰越金」です。

一般会計の財源は、町税や使用料など、町で自主的に得ることができる「自主財源」と、地方交付税や国・県支出金などのように定められた額を割り当てられる「依存財源」で賄われています。
自主財源は前年度比7.7%増の45億492万円、依存財源は前年度比12.8%減の63億3428万1千円となりました。
歳出については、支出の性質から公債費や扶助費など支出が義務付けられた「義務的経費」と、それ以外の「任意的経費」に区分されます。このうち、義務的経費の総額は前年度比0.2%増の39億1557万8千円となり、歳出全体の37.6%を占めています。
任意的経費のうち、投資的経費は前年度に比べ67.7%減の5億3297万9千円となりました。

◆特別会計決算◆

(単位：千円)

会計名	項 目	歳 入 (A)	歳 出 (B)	形式収支 (C = A - B)	翌年度繰 越財源 (D)	実質収支 (E = C - D)
国民健康保険特別会計		2,451,595	2,412,914	38,681	0	38,681
後期高齢者医療特別会計		562,930	562,227	703	0	703
介護保険特別会計		2,168,976	2,072,439	96,537	0	96,537
有田南部工業団地造成事業特別会計		261,970	261,970	0	0	0
合 計		5,445,471	5,309,550	135,921	0	135,921

◆公営企業会計決算◆

(単位：千円、税込み)

会計名	項 目	収益的収入	収益的支出	資本的収入	資本的支出	企業債 未償還残高
水道事業会計		458,834	411,085	59,053	231,064	1,313,800
浄化槽整備推進事業会計		233,466	224,824	77,525	126,181	1,029,405
公共下水道事業会計		538,568	454,144	483,158	693,067	4,265,375
農業集落排水事業会計		65,967	64,500	17,244	37,543	300,220
合 計		1,296,835	1,154,553	636,980	1,087,855	6,908,800

<資料：平成30年度地方公営企業決算状況調査>

特別会計・公営企業会計編

目的別歳出額の内訳

議会費	1 億 1,263 万 0 千円
総務費	29 億 5,480 万 4 千円
民生費	28 億 1,902 万 3 千円
衛生費	8 億 9,527 万 9 千円
労働費	1,223 万 2 千円
農林水産業費	3 億 1,631 万 5 千円
商工費	3 億 9,631 万 2 千円
土木費	7 億 369 万 0 千円
消防費	5 億 1,309 万 3 千円
教育費	8 億 1,360 万 6 千円
災害復旧費	4,343 万 5 千円
公債費	8 億 4,290 万 9 千円
合 計	104 億 2,332 万 8 千円

●総務費

町内への定住のための奨励金を交付する定住促進事業やコミュニケーションバス等運行事業、ふるさと納税推進事業、唐船城築城800年祭実行委員会事業、明治維新150年事業などを行いました。

●民生費

障害者福祉費として、身体障害者の医療費負担を軽減する更生医療給付事業や重度心身障害者医療費助成事業などを実施しました。

児童福祉面では、子どもの医療費助成や私立保育園の支援、高齢者と子育て世代が交流する新施設運営に

向けたセミナーなどを開催しました。

●衛生費

疾病の早期発見、早期治療のための各種検診のほか、小児・高齢者予防接種、保健師による訪問指導を実施しました。

環境面では、佐賀県西部広域環境組合や伊万里・有田地区衛生組合へ負担金を支出したほか、リサイクルプラザ、クリーンパークの機械等修繕を行いました。

●労働費

勤労者福利厚生資金の預託、婦人の家の管理運営などを行いました。

◆財政指標で見る町の財政状況◆

(単位：千円、%)

区 分	平成 29 年度	平成 30 年度	増 減
歳入総額	11,442,415	10,839,201	△ 603,214
歳出総額	11,036,440	10,423,328	△ 613,112
地方債現在高	10,234,782	10,154,098	△ 80,684
財政力指数 ※用語解説	0.37	0.37	0.0
経常収支比率 ※用語解説	90.8	92.5	1.7
実質公債費比率 ※用語解説	7.2	8.2	1.0
将来負担比率 ※用語解説	54.2	12.4	△ 41.8

※ 指標は平成 29・30 年度地方財政状況調査、健全化判断比率等算定資料から抜粋。

◆町の基金残高◆

(単位：千円、%)

基金名	30 年度末残高	前年度比較	
		増 減	伸び率
財政調整基金	2,244,440	147,760	7.0
減債基金	140,128	344	0.2
その他特定目的基金	3,981,509	464,863	13.2
定額運用基金	250,347	216	0.1
合 計	6,616,424	613,183	10.2

◆公債費および地方債残高の状況◆

(単位：千円)

項 目	平成 27 年度	平成 28 年度	平成 29 年度	平成 30 年度
公債費	元金償還	772,441	738,947	746,309
	繰上償還(元金)	85,699	129,224	0
	利子償還	118,263	106,460	95,424
	借換に係る繰上償還(元金)	0	0	0
	合 計	976,403	974,631	841,733
地方債	年度末地方債残高	9,087,837	9,565,165	10,234,782
	前年度比増減	9,150	477,328	669,617

※「利子償還」には、一時借入金利子を含んでいます。

財政用語の解説

2



財政力指数

基準財政収入額を基準財政需要額で除して得た数値の過去3カ年間の平均値をいい、地方公共団体の財政力を示す指数として用いられる。この指数が「1」に近い(または「1」を超える)団体ほど財源に余裕があるといえる。

経常収支比率

歳出総額を経常経費と臨時経費に区分し、経常経費に充当された一般財源などの経常一般財源総額に対する割合。町税・普通交付税を中心とする経常一般財源が人件費・扶助費・公債費のように縮減することが困難な経費にどの程度消費されたかによって財政構造の弾力性を判断するもの。

実質公債費比率

平成 18 年度からの地方債協議制移行に伴い新たに導入された指標。標準的一般財源の規模に対する公債費相当額の割合を示すもので、従来の起債制限比率をより厳格化し、新たに準公債費として公営企業の元利償還金への繰出金などを算入したもの。この比率が 18%以上となると「許可団体」となる。さらに 35%以上となると地方債の発行が制限される。

将来負担比率

地方公共団体の一般会計などの借入金(地方債)や将来払っていく可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示すもの。

●農林水産業費

集落営農体制の確立を図るための活力ある結いの里づくり事業や有害鳥獣対策事業を行いました。

県営土地改良事業補助、林道の維持補修、農道および農業用排水路などの生産基盤の整備に取り組みました。

●商工費

地域商業活性化支援事業や創業支援事業、有田焼の販路開拓や後継者育成を目的としたPR事業などのほか、振興資金の貸付や利子補給など中小企業の育成支援に取り組みました。

有田陶器市や秋の有田陶磁器まつり、有田雛のやきものまつりなどを通じて、町の魅力を発信しました。

●土木費

合併特例債や社会資本整備総合交付金を活用した事業などで道路橋梁の

老朽化対策を行いました。

街路事業として、内山区の電柱地中化の調査に対する負担金を支出しました。

公営住宅・都市公園などの維持管理を行いました。

●消防費

伊万里・有田消防組合へ負担金を支出したほか、消防団員の装備品の整備、広報誌の配布、消火栓の修繕、積載車2台を更新しました。

●教育費

学校関係では、施設の修繕や改修、普通教室などに空調設備が整備されている小中学校へ空調設置のための設計を行いました。

社会教育関係では、各種講座・教室の開設や生涯学習センター前駐車場を整備しました。

国の天然記念物である有田の大イチョウの樹木診断および枝折れ対策を行いました。

健全化判断比率・資金不足比率の公表

地方公共団体の財政の健全化に関する法律(財政健全化法)により、平成30年度決算に基づく健全化判断比率と、資金不足比率の財政指標を算定しました。

算定した指標は、「実質赤字

判断比率」といいます。

●早期健全化団体、再生団体
健全化判断比率については、一つでも早期健全化基準を超えれば「早期健全化団体」に、財政再生基準を超えれば「再生団体」になります。

早期健全化基準を超えた場合、「財政健全化計画」を策定し、自主的な改善努力による財政健全化に取り組むこととなります。また、各公営企業会計の資金不足比率が経営健全化基準である20%以上になると、「経営健全化計画」の策定が必要になります。

◆健全化判断比率◆

実質赤字比率および連結実質赤字比率は生じておらず、該当はありません。いずれの指標についても早期健全化基準、財政再生基準を下回っています。

(単位：%)

健全化判断比率	有田町	早期健全化基準	財政再生基準	説明
実質赤字比率	—	14.59	20.00	一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
連結実質赤字比率	—	19.59	30.00	全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率
実質公債費比率	8.2	25.0	35.0	一般会計などが負担する元利償還金および準元利償還金の標準財政規模(※)に対する比率
将来負担比率	12.4	350.0	定められていない	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率

※ 標準財政規模 … 地方公共団体において標準的に収入される一般財源の規模を示すもの。おおむね、町税、地方譲与税、普通交付税、臨時財政対策債の合計額を指す。

◆公営企業の資金不足比率◆

資金不足比率は、各公営企業の資金不足額の、事業規模に対する比率を示す指標です。平成30年度においては、いずれの公営企業も資金不足を生じておらず、該当はありません。

指標	公営企業会計	有田町	経営健全化基準
資金不足比率	水道事業会計	—	20.00%
	公共下水道事業会計	—	
	農業集落排水事業会計	—	
	浄化槽整備推進事業会計	—	
	有田南部工業団地造成事業特別会計	—	

資金不足比率 = $\frac{\text{資金の不足額}}{\text{事業の規模}}$

■ 資金の不足額 = (流動負債 + 建設改良費等以外の経費の財源に充てるために起こした地方債の現在高 - 流動資産) - 解消可能資金不足額

■ 事業の規模 = 営業収益の額 - 受託工事収益の額

出張所
移転

令和2年1月より

東出張所の機能を当分の間「生涯学習センター」に移転します

現在の有田町役場東出張所は、老朽化のため、令和元年12月27日をもって閉所を予定しています。閉所後は、生涯学習センター南館1階（本町）に機能を移転し、令和2年1月6日から業務を開始する予定です。

業務内容については、これまで同様の業務を行う予定ですが、詳細については、改めて広報などでお知らせします。

Q1：東出張所の窓口サービス機能などはどうなりますか？

A1：継続します。閉所後は、生涯学習センター南館1階に機能を移転し、令和2年1月6日から仮の東出張所として、業務開始を予定しています。

Q2：仮の東出張所でも、これまで通りの手続きなどができるのですか？

A2：現在の業務を引き継ぐこととしていますが、スペース的な問題などがあるため、移転に伴い業務内容などの一部を見直す予定です。内容などが決まり次第、改めて広報などでお知らせします。

Q3：東出張所を閉所し、移転する理由は何ですか？

A3：東出張所は、昭和37年に母子の健康をサポートする施設「母子センター」として建築されました。50年以上が経過し、建物の老朽化が著しいことから、今年度末から来年度にかけて解体を予定しています。詳細な解体工事の時期については調整中です。

Q4：解体後の計画はあるのですか？

A4：東出張所の敷地の一部を佐賀銀行へ売却する予定です。具体的な売却の範囲や時期などについては調整を行っています。

Q5：敷地の一部を佐賀銀行へ売却する理由は何ですか？

A5：有田町と佐賀銀行は、平成28年9月26日に「地方創生に関する連携協定」を締結しています。今回の計画は連携協定に基づく、佐賀銀行への売却です。

Q6：連携協定の目的や内容は何ですか？

A6：町と佐賀銀行が連携・協力のもと、地域経済の活性化に取り組むことにより、町の発展の可能性を広げていくことを目的としています。計画では、新店舗の一部に東出張所を開設し、町民の皆さんに行政サービスと金融サービスをワンストップでご利用いただけるようになります。

Q7：東出張所の機能は、数年後に岩谷川内に戻るといいますか？

A7：戻ります。現在の敷地の一部に佐賀銀行の新店舗が建築され、新店舗の一部に東出張所が開設されます。開設時期については調整を行っています。

Q8：敷地の一部は現在、陶器市などのイベント会場として使用されていますが、今後は、イベントなどの会場にならないのですか？

A8：現在の敷地は、近い将来、町と佐賀銀行それぞれが所有部分を管理する予定です。イベントなどで使用する関係団体とは丁寧な協議・調整を行い、可能な限り有効な活用を目指していきます。

Q9：敷地にある公衆トイレや消防団格納庫などの施設は使用できなくなるのですか？

A9：そのまま継続的に使用できます。計画では、公衆トイレや消防団格納庫は解体の予定はありません。

Q10：近い将来、敷地から国道35号の地下を通る道は使えなくなるのですか？

A10：そのまま継続的に使用できます。



※この内容は、令和元年10月1日時点での予定です。

詳しくは▶

- ・ 東出張所の業務について
住民環境課 ☎ 46・2114
- ・ 業務以外について
財政課 ☎ 46・2003

令和元年 12 月～令和 2 年 1 月（2 カ月間限定）

新しいデマンドタクシーの実証運行を実施します

中山間地における移動手段の確保に向けた県の補助事業である「佐賀県くらしのモビリティ確保推進事業」を活用し、西地区（曲川地区・大山地区）を対象に、先端技術を用いたデマンドタクシーによる実証運行を実施します。

なお、実証運行期間（2 カ月間）に限り、現行のデマンドタクシーの運行方法が一部変更となります。

概要

運行エリア▶曲川地区、大山地区

対象者▶運行エリアにお住まいで、デマンドタクシー利用者登録済みの方

実施期間▶令和元年 12 月～令和 2 年 1 月（2 カ月間）

運行日▶月曜日～土曜日

※日曜、祝日、1 月 1 日（水）～3 日（金）を除く。

実証運行における変更点▶

- ①行き先が 3 カ所増え、10 カ所の目的地を設定。
- ②土曜日にも運行します。
- ③ 13 時から 16 時の間は、いつでも予約できます。
- ④スマートフォンアプリでも予約ができます。

運行業者▶有限会社 有田タクシー

詳しくは▶まちづくり課 ☎ 46・2990

デマンドタクシーは
乗り合いの完全予約制
で運行します

2 カ月間に限り、
一部運行方法が変わり
ます



行き先／運行時刻／予約時間

便	行き先				予約時間	
	(これまで)		(実証運行期間のみ)			
	四季ありた、小嶋内科、有田町役場、 A コープブリス店、石井内科、 田口医院、伊万里有田共立病院		蔵宿郵便局 歴史と文化の森公園 大山郵便局			
第1便	自宅 出発	→	8時30分	→	自宅 到着	前日まで
第2便		→	9時30分	→		8時30分まで
第3便		→	10時30分	→		9時30分まで
第4便		→	12時	→		11時まで
第5便		→	13時～16時（実証運行期間のみ）	→		いつでも予約可能

行き先別運賃

行き先	利用者	曲川地区在住の方		大山地区在住の方	
		大人	子ども	大人	子ども
伊万里有田共立病院、田口医院、大山郵便局		300 円	150 円	200 円	100 円
有田町役場、石井内科、A コープブリス店		200 円	100 円	200 円	100 円
四季ありた、小嶋内科、蔵宿郵便局、 歴史と文化の森公園		200 円	100 円	300 円	150 円

商品券

有田町プレミアム付商品券取扱登録店

町では、10月からの消費税増税に対し、消費の喚起を促すため有田町プレミアム付商品券事業を実施します。

9月13日時点で左記の事業所に登録いただいています。まだ、登録されていない町内の事業所は、随時「有田商工会議所」で受け付けていますので、ぜひご検討ください。

詳しくは▼商工観光課

☎ 46・2500

登録事業所

- ・よきもの家（中樽）
- ・インテリアサロン木家探（上幸平）
- ・株式会社銘品堂（幸平）
- ・株式会社香蘭社（幸平）
- ・近藤生花店（中の原）
- ・今泉商店（中の原）
- ・深野印堂（本町）
- ・馬場時計店（本町）
- ・有限会社エトワールホリエ（本町）
- ・有限会社徳久商店（本町）
- ・株式会社モーターワールドクリエイト（本町）
- ・池田カメラ（本町）
- ・前田食品工業有限公司（本町）
- ・有限会社岸川金物店（本町）
- ・魚のつよしや（丸尾）
- ・ドラッグコスモス佐賀有田店（丸尾）
- ・篠英陶磁器株式会社（赤坂）
- ・有限会社有田タクシー（赤坂）
- ・有限会社樋渡生花店（外尾町）
- ・株式会社村岡屋有田店（南原）
- ・ファミリーファッションむらい有田店（南原）
- ・マックスバリユ九州株式会社マックスバリユ有田店（南原）
- ・祐徳自動車株式会社ホームセンターストリート有田店（南原）
- ・吉永菓舗（南原）
- ・ドラッグストアモリ（南原）
- ・寿し割烹 呉葉（南原）
- ・有限会社副島陶園（南原）
- ・大力〇うどん（南原）
- ・株式会社小林産業（黒川）
- ・うちのふんど（下内野）
- ・有限会社龍水亭（広瀬山）
- ・株式会社Aコープ九州佐賀運営部 Aコープブリス店（立部）

統計

経済センサス・基礎調査にご協力ください

総務省統計局は「経済センサス・基礎調査」を実施します。この調査は、国内全ての産業分野における事業所の活動状態などの基本的構造を、全国および地域別に明らかにするとともに、事業所・企業を対象とする各種統計調査の母集団情報を整備することを目的としています。

調査は、調査員が国内全ての事業所の活動状態を実地に確認し、新たに把握した事業所など一部の事業所には調査票を配布することによ

り行います。

皆さまの調査へのご理解・ご回答をよろしくお願いいたします。

■かたり調査に注意

「かたり調査」とは、統計調査を装って事業所を訪問し、記入した調査票をだまし取ったり、電話で個人情報聞き出ししたりする不正行為です。不審に思われたときはご連絡ください。

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

災害義援金

令和元年8月豪雨災害義援金を受け付けています

被災された方々を支援するため、「令和元年8月豪雨災害義援金」の受け付けを開始しました。お寄せいただいた義援金は、有田町社会福祉協議会から日本赤十字社を通じて、被災地へ届けられます。

被災された方々を支援するため、「令和元年8月豪雨災害義援金」の受け付けを開始しました。お寄せいただいた義援金は、有田町社会福祉協議会から日本赤十字社を通じて、被災地へ届けられます。

被災された方々を支援するため、「令和元年8月豪雨災害義援金」の受け付けを開始しました。お寄せいただいた義援金は、有田町社会福祉協議会から日本赤十字社を通じて、被災地へ届けられます。

受付期限▼

令和2年2月28日（金）まで

受付時間▼8時30分～17時15分

※土曜・日曜、祝日を除く。

受付場所▼住民環境課、東出張所

※義援金箱を設置しています。

※希望される方には領収書を発行します。窓口でお申し出ください。

詳しくは▼住民環境課

☎ 46・2114

年金

令和元年 10月1日

年金生活者支援給付金制度が始まります

年金生活者支援給付金は、公的年金などの収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。給付金は支給要件を満たしている限り、継続して受け取ることができます。

給付金の対象となる方

- ① 老齢基礎年金を受給している方
(次の要件を全て満たすことが必要)
 - ・ 65 歳以上である。
 - ・ 世帯全員の市町村民税が非課税。
 - ・ 前年の年金収入額とその他所得額の合計が約 88 万円以下である。
- ② 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方 (次の要件を満たすことが必要)
前年の所得額が約 462 万円以下である。

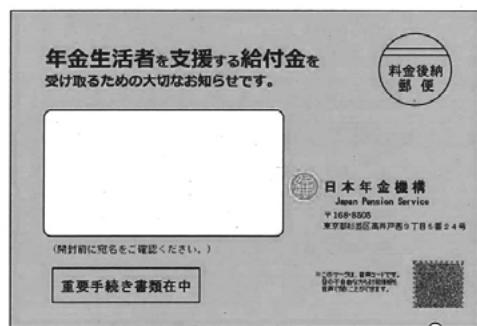
給付される金額

- ① 老齢年金 (捕足的老齢) 生活者支援給付金
月額 5,000 円を基準に、保険料納付済期間などに応じて算出されます。
- ② 障害年金生活者支援給付金
障害等級 1 級：月額 6,250 円 2 級：月額 5,000 円
- ③ 遺族年金生活者支援給付金
月額 5,000 円
※ 2 人以上の子が遺族基礎年金を受給している場合は、5,000 円を子の数で割った額がそれぞれに支払われます。

給付金を受け取るには請求書を提出する必要があります

- ① 平成 31 年 4 月 1 日以前から年金を受給している方
給付金の対象となる方には、9 月以降、日本年金機構から請求手続きの案内が順次届きます。同封のはがき (年金生活者支援給付金請求書) に記入し、切手を貼付して郵便ポストへ投函してください。
- ② 平成 31 年 4 月 2 日以降に年金を受給し始めた方
武雄年金事務所 (要予約) または有田町役場住民環境課で請求手続きをしてください。

日本年金機構から給付金の請求書が入った封筒が郵送される
(令和元年 9 月頃)



同封の請求書に氏名などを記入

切手を貼って投函

日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください

日本年金機構や厚生労働省から口座番号をお聞きすることや、手数料などの金銭を求めることはありません。

お問い合わせ

- 給付金専用ダイヤル ☎ 0570・05・4092 (ナビダイヤル)
- 日本年金機構武雄年金事務所 ☎ 0954・23・0121 (音声案内後 1 番→2 番)
- 住民環境課 ☎ 46・2114

●農業集落排水事業（楠木原地区・山谷牧地区）

下水管の埋設は完了しているため、宅内の工事が終われば接続できます。マスの設置がまだの土地で新規接続する場合、加入金（一律税込 165,000 円）を納めていただく必要があります。

工事費については、町の指定業者に相談し見積もりを取りましょう。見積もりに費用はかかりませんので、複数の業者から見積書を提出してもらい、最も条件の良い業者を選ぶこともできます。

▼有田町汚水処理事業排水設備指定工事店一覧（町内のみ記載）

会 社 名	住 所	電話番号	会 社 名	住 所	電話番号
サンエイ住設	中 樽	43・3567	(株)小林産業	黒 川	46・2177
(株)有田建設	稗古場	42・5264	(株)山中建設	黒 川	46・3013
(有)川口工務店	戸 矢	42・5848	(株)西有田土木	上内野	46・3273
青井商事(有)有田営業所	戸 矢	43・2362	(有)岩崎鉄工	上内野	46・4141
(株)下建設	本 町	43・2294	岩忠建設(株)	立 部	46・2426
(株)池田工業	本 町	43・3068	(有)樋渡設備	山 本	46・4450
岩尾磁器工業(株)	外尾町	43・2111	松浦土建(株)	大木宿	46・3426
小代設備	黒牟田	42・5300	梶原設備	二ノ瀬	46・4948
泰和興産(株)	南 原	42・3610	(有)福田管工	二ノ瀬	46・2034
(有)福川設備	南 原	42・3086			

下水道・浄化槽に接続されている方へ

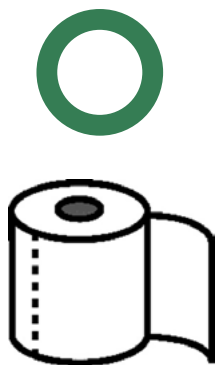
下水道もしくは浄化槽を使用する際、誤った使い方により処理時に詰まりや故障が発生して、修理に多額の費用がかかることがあります。正しい使い方を心がけましょう。

●トイレにはトイレットペーパー以外のものを流さない

トイレットペーパー以外のものを流すと下水管内や浄化槽内部で詰まり、故障の原因になります。

流してはいけないもの▶

トイレットペーパー以外のもの（オムツや生理用品、ティッシュペーパー、タバコの吸殻、下着、新聞紙など）



●食用油や生ごみを流さない

直接、生ごみや廃油を流すと詰まりの原因や下水管内に油が付着します。廃油は新聞紙に染み込ませ燃えるゴミに出すか専用の凝固剤を使用してください。



●髪の毛にも注意

髪の毛などの糸状のものは、下水道管のつなぎ目に引っかって排泄物と絡み、詰まりの原因になります。お風呂の排水口には目皿を置くなど髪の毛が流れないようにお願いします。



詳しくは▶上下水道課 ☎ 46・2946

下水道

10月1日は浄化槽の日

下水道・浄化槽への接続をお願いします

町は、水環境の整備、環境汚染防止のため、下水道への接続・浄化槽の設置を推進しています。接続することで家庭や工場からのし尿や雑排水は、直接下水道または浄化槽に流れ込むため、環境汚染の心配がありません。

くみ取り式トイレを水洗化することで、悪臭や害虫の発生もなく、また、くみ取りの必要もなくなり安心して使用できます。

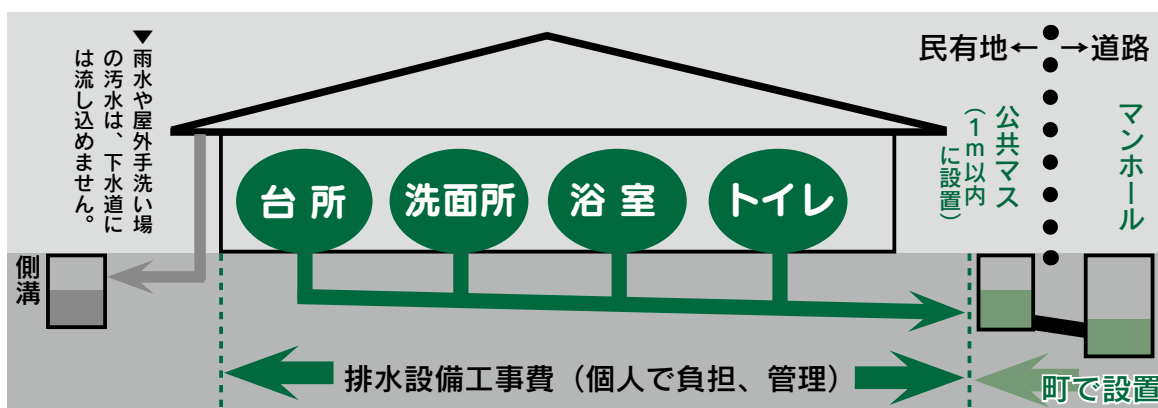
●公共下水道事業（主に東地区）

下水道の供用が開始された区域は、受益者負担金（土地の面積によって金額は異なります）を納めていただいて宅内の工事が終われば接続できます。

くみ取り式のトイレは、接続可能になった日から3年以内に水洗トイレに改造し、公共下水道へ接続することが法律により義務付けられています

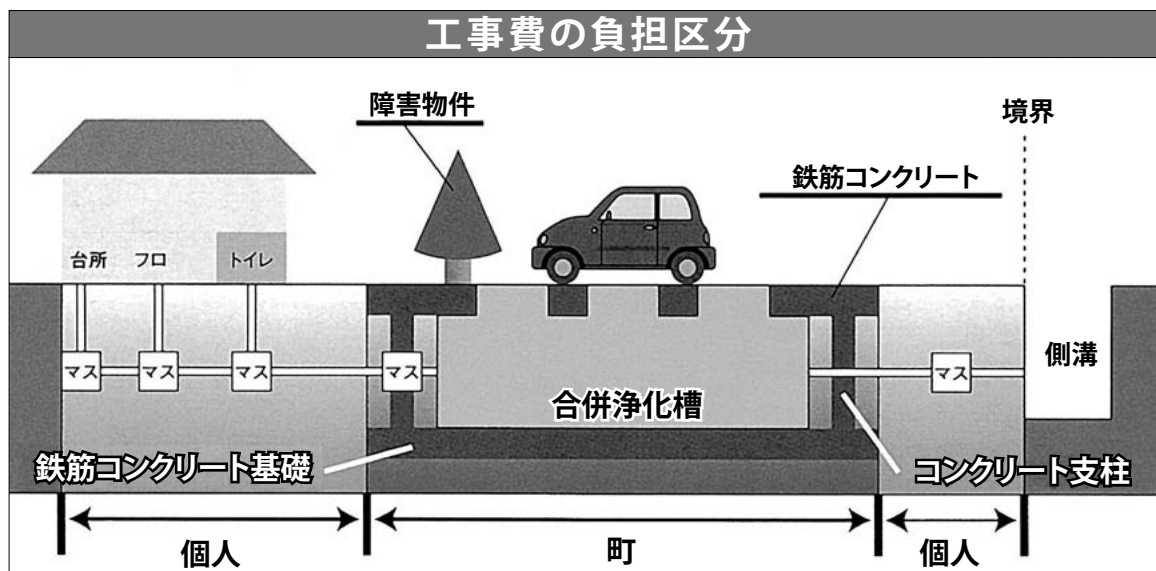
（浄化槽の場合は1年以内となります）。また雑排水（お風呂、台所、トイレ）についても、遅滞なく公共下水道へ接続することが義務付けられています。

何らかの事情により未接続の方は1日も早い接続をお願いします。



●浄化槽事業（公共下水道事業・農業集落排水事業を除く区域）

分担金を納めていただいて宅内の工事が終われば接続できます。浄化槽の大きさおよび分担金は建物の面積や用途により異なりますが、一般家庭で5人槽または7人槽になり、分担金は税込み 165,000 円になります。



健診

令和2年度 新入学児童就学時健診のお知らせ

令和2年度の新入学児童の健診を、下記の日程で行います。

対象は、平成25年4月2日から平成26年4月1日までに生まれたお子さんです。

対象者には、9月中旬に個人通知を送付しています。通知が届いていない方は、学校教育課までお知らせください。

持ってくる物▼

通知書に同封している健康診断票

(記入して持参)、上履きなど

詳しくは▼学校教育課

☎ 43・2324

説明会

町内事業者の皆さまへ

「消費税」軽減税率制度説明会のご案内

軽減税率制度に対応した区分経理が必要になりますので、税務署などで開催される説明会をご利用ください。

日時▼10月24日(木) 11月19日(火)

いずれも14時～16時

場所▼有田町西公民館ホール

定員▼各回30人(要予約)

※他の会場でも開催

していますので最

新の日程は、こち

らのQRコードか

らアクセスしご確認ください。

詳しくは▼伊万里税務署

個人課税部門

☎ 23・3149



■有田小学校

日時▼10月3日(木)

受付12時50分～13時20分

開始13時25分

■有田中部小学校

日時▼10月31日(木)

受付13時15分～13時30分

開始14時

■曲川小学校

日時▼11月20日(水)

受付13時～13時20分

開始13時30分

■大山小学校

日時▼10月24日(木)

受付13時～13時15分

開始13時15分

有田町の国際交流員、ヴィンセント・ポール・ホイザさんのコラムです。

ドイツ Reporter



No.13

有田町の 日本語教室

広報有田9月号を読んだ方は知っているかもしれませんが、6月から町内で日本語教室を始めました。今回は日本語教室について紹介します。

日本語教室を始めたきっかけは、有田に滞在するようになった外国人アーティストから「有田には外国人向けの日本語教室がないから開いてほしい」と要望があっ

たことです。私は高校生のときに初めて来日しましたが、留学した地域に日本語教室がありませんでした。独学するしかなくとても苦労した経験から、外国人が日本語を学ぶ機会を提供したいと思いました。日本語は自分の母国語ではありませんが、外国人だからこそ日本語の難しさや学ぶ際の悩みなどに共感し、アドバイスすることができると思います。

教室を始めて3ヶ月が過ぎ、これまでにアジアやアメリカ、ヨーロッパなどいろいろな国の方が参加されました。日本語の習熟度が異なるので、単に教科書を使って学習するだけでなく、

会話練習やフリートーク、ゲームなどを行い、参加者の皆さんができるだけ平等に学べるように工夫しています。また、日本人の方にも参加してもらい、サポートしていただいています。

教室の第一の目的はもちろん日本語を学ぶことですが、有田の皆さんと外国人の交流の場にもなればと考えています。現在も参加者を募集していますので、興味のある方はぜひご参加ください。

日時▶毎週月曜 17時30分～19時
※次回は11月11日(10月は休み)

場所▶生涯学習センター南館3階小会議室

お問合せ▶商工観光課 ☎ 46・2500

ストレスと上手に付き合いましょう

● ストレスとは

ストレスと聞くと、つらいことや嫌なことだと思われる方が多いと思いますが、実は嬉しいことや楽しいこともストレスの原因になります。そもそもストレスとは、外部から刺激を受けたときに起こる緊張状態のことで、外部からの刺激には右の4つの要因があります。

つまり、日常生活の中で起こる様々な変化＝刺激が原因となりストレスを招きます。進学や就職、結婚、出産といった嬉しいことも変化＝刺激なのでストレスの原因になります。



● ストレスサインに気づきましょう

あなたが今「なんとなく調子が悪い」と感じていたら、もしかしたらストレスのせいかもしれません。私たちは、何かに向かって頑張っている時ほどストレスに気がつきにくいものです。ストレスサインを知っていれば、早めに気がついて適切に休むことができますので、自分特有のストレスサインが出ていないか、自分の心と身体に目を向けましょう。

● 心のサイン

- ・イライラしたり、怒りっぽくなった
- ・ちょっとしたことに驚いたり、涙が出る
- ・気分が落ち込んで、やる気が出ない
- ・人付き合いが面倒になった など

● 身体のサイン

- ・肩こりや頭痛、腰痛、歯痛などの身体の痛み
- ・眠れない、寝つきが悪い、夜中や朝早く目が覚めてしまう
- ・食欲不振、またはその逆で食べ過ぎてしまう
- ・下痢をしたり、便秘になったり胃腸の調子が悪い
- ・めまいや耳鳴りがする など

● セルフケアで心を元気に

ストレスと上手に付き合うには、まず毎日の生活習慣を整えることが大切です。バランスの取れた食事や良質な睡眠、適度な運動が健康の基礎固めとなります。

また、リラックスできる時間を持つことも大切です。ゆっくり腹式呼吸する、ぼんやり外を眺める、ゆったりお風呂に入る、ストレッチする、好きな音楽を聴くなどリラックスして過ごしてみましょう。お酒でつらさを紛らわせようとするのは、睡眠の質を低下させ、うつ病などの心の病気を引き寄せますので要注意です。

ストレスを感じる時は、問題点やダメなことばかりに意識が行きがちですが、**意識して実際にできていることや上手くいっていることに注意を向けてみてください。**考え方や見方を少し変えるだけで、気持ちが楽になることもあります。

また、人に話を聞いてもらえるだけでも、気持ちが楽になったり、解決策が見つかることがあります。友人、家族、同僚や地域の仲間など日頃から話せる人を増やしておきましょう。

心の健康を支援する相談窓口

・ 佐賀こころの相談	9 時～ 16 時 (月～金)	0952-73-5556
・ 佐賀いのちの電話	年中無休 24 時間	0952-34-4343
・ 佐賀県精神保健福祉センター	8 時 30 分～ 17 時 15 分 (月～金)	0952-73-5060
・ 伊万里保健福祉事務所	8 時 30 分～ 17 時 15 分 (月～金)	0955-23-2101



③ 簡単に作れる！「ベジタブルコンテナ」教室参加者募集

葉野菜の寄せ植え（スイスチャード、ワケギ、パセリ、サニーレタス、水菜、パンジー）採れたて野菜をそのまま食卓へ。食べられるお花は料理の彩りに使えます。

日時▶ 11月24日（日）13時～（1時間程度）

場所▶ 有田・食と農業まつり会場内

定員▶ 20人

持ってくるもの▶

エプロン、軍手

参加料▶ 1,000円

申込期限▶ 11月15日（金）

※定員になり次第締め切らせていただきます。

申し込み先▶

農林課 ☎ 46・5616



④ 好きな色を選んで貼って「タイルコースターづくり」

タイルを選んでボンドで貼っていくだけで簡単に完成するので子どもから大人まで楽しめます。かわいいコースターを作って食卓に彩りを添えませんか。

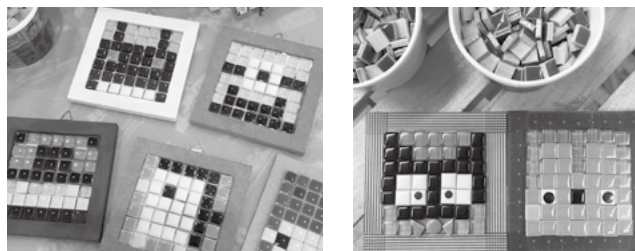
日時▶ 11月24日（日）11時～

場所▶ 有田・食と農業まつり会場内

体験時間▶ 約30分

参加料▶ 1人500円（材料がなくなり次第、終了します）

詳しくは▶ まちづくり課 ☎ 46・2990



⑤ 農産物品評会出品者募集

農産物の展示▶ 11月24日（日）9時～12時

農産物の即売▶ 11月24日（日）12時～

場所▶ 有田町体育センター内農産物品評会会場

出品の申し込み▶

11月5日（火）までに、申込書を各集落の生産組合長へ提出してください。なお、申込書は各集落の生産組合長からお受け取りください。また、生産組合がない地区は、役場

農林課にある申込書に記入され、提出してください。

農産物の出品▶

農産物は、各自11月23日（土）10時までに農産物品評会会場へ搬入してください。

農産物品評会の表彰式▶

厳正な審査を行い、11月24日（日）、ステージにおいて表彰式を行います。また、受賞者へは事務局より11月23日（土）中に電話で連絡しますので、ご出席をお願いします。

詳しくは▶ 農林課 ☎ 46・5616

町ホームページ「有田・食と農業まつり」

<http://www.town.arita.lg.jp/main/765.html>



有田産農産物マスコット「ビッキー」

出品作物など▶

出品数量	
種類	数量の目安
玄米・大豆	500g
小豆	200g
雑穀類	500g
ジャガイモ・サトイモ	5個
サツマイモ	2個
ニンジン・ゴボウ・カブ	3本
大根	1本
白菜	1株
ネギ	10本
タマネギ	5個
四川児菜	5個
カボチャ	1個
レタス	1株
花卉類	2～5本
生シイタケ	300g
果樹類	3～5個
その他野菜類	上記の野菜を参考に、即売に適した量

※出品物は返却いたしませんのでご了承ください。

（参加賞を1品につき1つお渡しします。）

第7回

有田・食と農業まつり

農業の振興や生産者と消費者との交流を図るため、「有田・食と農業まつり」を開催します。
ふるさと有田の豊かな実りに感謝しながら、秋の1日を楽しみませんか。

日時 **11月24日(日)**

場所 **有田町役場・有田町体育センターおよび周辺地**



主なイベント

- ふるさと芸能祭（ステージ催事）
- 仮面ライダーゼロワンショー
- 青空フリーマーケット
- 町内農産物・加工品の販売コーナー
- 地場産野菜を使った1,000人分の“元気鍋”
- 杵つきもちの配布
- お楽しみ大抽選会

- バーベキューコーナー
- 展示コーナー
- 農産物品評会
- 体験コーナー

バルーン係留、しめ縄作り体験、木工体験、タイ
ルコースターづくり、動物ふれあい体験、大豆早
つまみ競争、ベジタブルコンテナ教室 など

参加者募集中

1 棚田横丁出店者募集

昨年に続き、前夜祭「棚田横丁」を開催します。
おいしいお酒とおつまみを楽しめるイベントです。

日時▶ 11月23日(土) 17時～20時(予定)

場所▶ 有田町役場東側広場

出店資格▶

町内在住もしくは町内
で営業している方で、
仮設食品営業許可証を
お持ちの方

出店料▶ 無料

応募店舗区画数▶ 4区画程度

申込期限▶ 10月11日(金)

申し込み先▶ まちづくり課 ☎ 46・2990



2 農産物フェア出店者募集

町内産の農産物や農産物を加工販売する出店者を募
集します。

日時▶ 11月24日(日) 10時～15時

※搬入は9時までに行ってください。

場所▶ 有田・食と農業まつり会場内

出店資格▶ 有田産の農産物や農産物加工品を製造・販
売する個人、団体、企業

※営業許可等届出が必要な品目を扱う場合は、許可
書の写しを提出してください。

出店料▶ 無料

出店スペース▶ 2.7 m × 3.6 m程度

申込期限▶ 10月11日(金)

申し込み先▶ 農林課 ☎ 46・5616

第25回佐賀新聞社旗争奪吉野ヶ里少年野球大会 西有田球友クラブ 劇的勝利で連覇

8月31日に「第25回佐賀新聞社旗争奪吉野ヶ里少年野球大会」の準決勝・決勝が三田川中央公園多目的広場（吉野ヶ里町）で行われ、西有田球友クラブが二連覇を決めました。

大会には、県内から32チームが出場。準々決勝までは接戦で緊迫した場面が続く中、川久保結太くん（大山小5年・立部）の特太ホームランなどでチームを活気づけました。

ベスト4に進出した西有田球友は、準決勝で六角紅梅少年（白石町）と対決。初回から4点を先制すると勢いそのまま毎回得点し、10対2で圧勝しました。

決勝は、強力な得点力を誇る弥生が丘中央少年（鳥栖市）との対戦。初回に長打などで2点を先取し3回表に4対2と逆転されるもその裏にすかさずスクイズを決め、1点追加し6回にもスクイズを決め同点に追いつきまし

た。4対4の同点で迎えた最終回は、四球などで1死2、3塁の一打サヨナラのチャンスで、3番佐藤健心くん（大山小6年・立部）がセンター前にヒットを放ち、今大会、走攻守にわたって活躍した三塁走者の大迫希心くん（大山小6年・立部）がホームを踏みサヨナラ勝ちを決め、2連覇を成し遂げました。



▲応援に駆けつけてくれた祖父母の方と記念撮影

有田町身体障害者協会 佐賀県代表として九州大会に出場

■ゲートボール競技

5月12日に有田町いこいの広場で、第39回佐賀県身体障害者ゲートボール大会が開催され、県内8チームが出場しました。

有田町チームは3位入賞し、来年2月に熊本県で開催される九州大会の出場権を得ました。

●出場選手

〔敬称略〕

山下孝雄（南原）
奥川紀子（岩谷川内）
浦川幾次（中樽）
藤本榮次（赤絵町）
田中力ツヨ（黒牟田）
村尾忠信（黒牟田）
平川速男（広瀬）
5月26日に基山町で第20回

■グランドゴルフ競技

佐賀県身体障害者グランドゴルフ大会が開催されました。県内21チームが参加し、有田町からは3チームが出場。そのうち1チームが準優勝の成績を収め、10月に嬉野市みゆき公園で開催される九州大会の出場権を得ました。

●出場選手

〔敬称略〕

山下孝雄（南原）
門井孝（舞原）
福島直征（楠木原）
木寺健治（南原）
野田慎二郎（南山）

有田町子どもクラブ球技大会 1区・11区が優勝

9月1日、第14回子どもクラブ球技大会が有田中学校体育館で開催され、熱戦が繰り広げられました。結果は次の通りです。

■男女混合ドッジビー競技

優勝 1区 準優勝 2区

三位 3区、5区A

■女子ミニバレーボール競技

優勝 11区 準優勝 3区

三位 10区



▶男女混合ドッジビーで優勝した1区の皆さん



▶女子ミニバレーボールで優勝した11区の皆さん

「歯周病」は健康を脅かす恐ろしい敵！ ～歯の健康を守りましょう～

詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43・5065

歯周病は、歯と歯茎の境目にある溝に細菌が停滞することが原因で炎症を起こす感染症です。自覚症状がないまま進行し、初期は歯茎の腫れや出血、末期になると歯を支える骨が溶け、歯が抜け落ちる恐ろしい病気です。進行した歯周病の治療は困難ですが、早期発見、早期治療で治すことができます。

●歯周病が及ぼす悪影響

歯周病は、歯周病菌やその菌が産生する毒素、炎症反応性物質などが、歯茎の毛細血管を通して、全身に送られ、動脈硬化を進行させます。

また、糖尿病と歯周病は一見異なる病気ですが、実は相互に関係していることも分かりました。糖尿病患者の95%は歯周病にかかっていると言われています。歯周病菌は糖분을好むため、唾液中の糖によって増殖しやすいことや、歯茎の血管がもろくなり傷が治りにくいことから、歯周病の進行が速く重症化しやすくなります。さらに、歯周病になると糖尿病のコントロー

ルが難しくなることも分かってきました。

●歯周病を予防しよう

健康な歯を維持し、よく噛んで何でも食べることで、健康の維持・増進、病気の予防につながります。

①毎日の正しい歯磨き

- ・歯ブラシの毛先を歯と歯茎の境目、歯と歯の間にきちんと当てる
- ・歯ブラシの毛先が広がらない軽い力で磨く
- ・小刻みに動かし、1～2本ずつ磨く

②デンタルフロスや歯間ブラシを使う

- ・歯と歯の間の磨き残しを防ぐ

③年に1度、定期検診を受ける

- ・糖尿病の方は3カ月に1度

●歯周病検診を実施しています！

対象者▶今年度（令和2年3月31日までに）、40・50・60・70歳を迎える方

※対象者には案内を送付していますのでご覧ください。



アリタカラ通信 - No. 28 -

毎月、地域おこし協力隊の活動をお届けします。今月は上野菜穂子さんのコラムです。

「うちやま百貨店」を開催します

陶器市の通りで知られる内山地区で、空き店舗活用イベント「うちやま百貨店」を開催します。

うちやま百貨店は、空き店舗に焼きものをはじめ、飲食、雑貨、ワークショップ、リラクゼーションなど、町内外で人気のお店が出店し、内山地区に賑わいを作り出そうというイベントです。これまで3回に渡って開催してきましたが、町内外からたくさんのお客さんに来てもらい、町の方にも出店者の方にも楽しんでもらえるイベントになりました。また、このイベントがきっかけで、常設店をオープンされた事業者さんもあります。今回も同じように、皆さんに楽しんでいただきながら、空き店舗の活用を促すイベントになればと思っています。

今回のうちやま百貨店は、前回よりエリアをぐっと広げて、泉山から中の原までの既存店の皆さんにもご協力いただき、一緒にイベントを盛り上げていきます。ポスターは、有田工業高校の生徒さんにイラストを描いていただき作成しました。

ショッピングはもちろん、有田の町、人の温かさを感じてもらえるイベントです。ぜひ遊びに来てください！

うちやま百貨店

日時▶ 11月23日（土）～

24日（日）10時～16時

会場▶ 内山地区（泉山～中の原）
の町屋

問合せ▶ まちのオフィス春陽堂

☎ 25・9230



保健事業

※場所は福祉保健センターです。

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日（曜）	▼受付（実施）時間
妊婦子育て相談	妊婦や乳幼児の保護者	7（月）	10時～12時
れんげのつどい（運動会）	乳幼児と保護者	7（月）	10時～12時
母と子の広場	乳幼児と保護者	21（月）28（月）	10時～12時
4カ月児健診	令和元年6月生まれ	29（火）	13時～13時30分
7カ月児健診	平成31年3月生まれ	15（火）	13時～13時30分
12カ月児相談	平成30年10月生まれ	29（火）	9時～11時
2歳児相談	平成29年9月生まれ	15（火）	9時～11時
3歳半児健診	平成28年2月～3月生まれ	17（木）	12時45分～13時15分
運動トレーニング体験教室	町内在住の方	1（火）、2（水）、11/1（金）、11/5（火）	事前に予約が必要です

※母子手帳交付は、事前に健康福祉課（☎43・5065）へ電話でご予約をお願いします。個別対応いたします。

相談

▼行事名	▼日（曜）▼実施時間	▼場所など
行政書士 無料相談会	16（水） 10時～12時	東出張所 相談内容：相続、遺言のみ 佐賀県行政書士会伊万里支部 山口（☎080-5272-4115）
こころと からだの相談日	月～金 8時30分～ 17時15分	福祉保健センター ※14（月）、22（火）は休み
こころの相談 （要予約）	29（火） 9時～16時 （12時～13時は除く）	役場1階町民ロビー内 ミーティングルーム 予約は健康福祉課へ（☎43-2237）
女性総合相談	月～金 8時30分～ 17時15分	専用ダイヤル（☎43-2210） へ電話でご相談ください。 ※14（月）、22（火）は休み 面談も対応可能です。
消費生活相談	火・木 9時30分～12時、東出張所（☎43-2105） ※22（火）は休み	13時～16時30分 ※予約者優先
年金相談 （要予約）	9（水） 10時～15時	東出張所 予約は住民環境課へ（☎46-2114）
障害者相談	月～金 8時30分～ 17時15分	障害者生活支援センター （☎23-3512） ※14（月）、22（火）は休み
発達障害児（者） 相談（要予約）	7（月） 10時～17時 21（月）	障害者生活支援センター 予約はNPO法人「それいゆ」へ（☎0952-37-0250） ※受付時間月～金 10時～17時（祝日を除く）
視覚障害児（者） 相談	月～金 8時30分～ 17時15分	佐賀県立盲学校 （☎0952-23-4672） ※14（月）、22（火）は休み
人権・行政相談	16（水） 9時～12時	有田町西公民館 中会議室 生涯学習センター 青少年相談室
心配ごと相談	15（火） 10時～12時	有田町社協会館
法律相談 （要予約）	15（火） 13時～16時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ（☎41-1315）
家計の困りごと 相談会（要予約）	18（金） 10時～16時	東出張所 ※予約は前日16時までに、グリーンコープ協 さがへ（☎0952-36-8402）
オストメイト相談 会&情報交換会	18（金） 10時～12時	伊万里・有田共立病院 地下1階 多目的室 日本オストミー協会 古賀（☎090-4510-7503）

予防接種（個別）

▼予防接種名	▼対象者・備考
B型肝炎ワクチン	生後2カ月～1歳未満
ヒブ	生後2カ月～5歳未満
小児肺炎球菌	生後2カ月～5歳未満
四種混合（百日咳・ジフテリア ・破傷風・ポリオ）	生後3カ月～7歳6カ月未満
BCG	1歳未満
MR（麻しん・風しん）1期	1歳～2歳未満
水痘（水ぼうそう）	1歳～3歳未満
MR（麻しん・風しん）2期	平成25年4月2日～ 平成26年4月1日生まれ
日本脳炎 1期	3歳～7歳6カ月未満
日本脳炎 2期	9歳～13歳未満
2種混合（ジフテリア・破傷風）	小学6年生
2020年3月31日までに、65歳・70歳・ 成人用肺炎球菌 75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100 歳以上で過去に接種したことがない方	

※指定医療機関は健康カレンダーを参照してください。
また、予約の際に接種日・時間をお確かめください。

休日歯科医

▼日（曜）▼休日歯科医	▼電話番号
6（日） 高瀬歯科医院（伊万里市二里町）	☎22-5828
13（日） 田中歯科医院（立部）	☎46-4828
14（月） 坪井歯科医院（稗古場）	☎42-3540
20（日） まつうら歯科クリニック （伊万里市新天町）	☎20-4300
22（火） 堀江歯科診療所（伊万里市脇田町）	☎23-1188
27（日） ふくだ歯科医院（伊万里市二里町）	☎22-1844
11/3（日） よしなが歯科医院（伊万里市二里町）	☎28-4668
11/4（月） ますもとけんこう歯科（伊万里市松島町）	☎24-9688

納付のお知らせ 詳しくは▶税務課 ☎ 46-2736

▼税目名	▼納期限・口座振替日	▼日（曜）
町県民税	第3期納期限 口座振替日	31（木） 25（金）
国民健康保険税	第5期納期限 口座振替日	31（木） 25（金）
介護保険料	第4期納期限 口座振替日	31（木） 25（金）
後期高齢者医療保険料	第4期納期限 口座振替日	31（木） 25（金）

休日医

伊万里休日・夜間急患医療センター（伊万里市立花町） ☎ 23-9910

イベント

▼行事名	▼日（曜）	▼時間	▼場所など
社協つどい場 おしゃ Very カフェ	7（月） 21（月）	11時～15時	老人福祉センター 「ちとせ」
子育てサロン 「ちろりん村」	1（火）8（火） 15（火）29（火）	10時30分～ 15時	老人福祉センター 「ちとせ」
県民体育大会	19（土）20（日）		鳥栖三神地区
有田皿山まつり	20（日）	11時～	泉山ロータリー～ 有田駅前通り
リサイクルデー	20（日） 9時～11時	泉山防災広場、有田町リサイクルプラザ、 立部リサイクルステーション	
戦没者追悼式	24（木）	10時～12時	焔の博記念堂
町民オリンピック後期	27（日）	8時30分～	文化体育館他3会場

健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。 詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日（曜）	▼対象地区
肺がん検診	40歳～64歳	250円（喀痰500円）	8（火）・10（木）・11（金）	8（火） 南原・南山
肺がん・ 結核同時検診	65歳～69歳 70歳以上	250円（喀痰500円） 100円（喀痰150円）	8（火）・10（木）・11（金）	10（木） 桑木原・山本・大 木宿・山谷切口
胃がん検診	40歳以上	800円（70歳以上は300円）	8（火）・10（木）・11（金）	11（金） 赤坂・黒牟田・ 応法
大腸がん検診	40歳以上	500円（70歳以上は150円）	8（火）・10（木）・11（金）〔午前・午後〕・27（日）	
子宮頸がん検診	20歳以上	750円（70歳以上は250円）	10（木）・11（金）・27（日）	
乳がん検診	40歳以上	700円（70歳以上は250円）	10（木）・11（金）〔午前・午後〕・27（日）	
骨粗しょう症検診	20歳以上	600円（70歳以上は200円）	10（木）・11（金）	
前立腺がん検診	50歳以上	700円（70歳以上は250円）	8（火）・10（木）・11（金）	

LEO鳥が運んでくるマイセンニュース ⑩

マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風
ビネット（コラム）をお伝えします。



ありがとう、有田！

今月は有田とマイセンの交流が
多い月ですね。

つい先日、有田から30人の使
節団の皆さんにマイセンへお越し
いただき、ワイン祭で素晴らしい
皿踊りを披露していただきました。
使節団の皆さん、祭りを盛り上げ
ていただきありがとうございます。
皿踊りのリズムと歌はマイセ
ンでも有名になりました。

私にとっても、今年のワイン祭
りは、元国際交流員との再会、長
年にわたる親睦の深化、そして新
しいつながりと、数多くの素敵な
出会いがありました。

交流会では、さまざまな面白い
発表や展示、そして何より有田町
民とマイセン市民同士の交流は、
とても思い出深いものになりまし
た。やはり40年続いてきた絆は
本当に強いですね。

有田町とマイセン市は、両友好
協会と行政を中心に、交流を続け
てきました。青少年交流を始めと
した両市町の積極的な交流は、日
独友好にも大いに寄与していると
言えます。



PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965年マイセン市生まれ。自営業の
アーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共
同設立者、現在の会長。2001年から2年間、有田産業大学
校で講師を務める。

10月1日には、有田の使節団の
皆さんがベルリンの在ドイツ日本
国大使館とザクセン州の領事館に
表敬訪問してくれるそうです。

そして、次は若者の番ですね。
今月、マイセンから17人の参加者
が青少年交流で有田に10日間滞在
し、町内のホストファミリーのお
宅でお世話になります。

私達の友好は本当に誇り高く、こ
れからも大切にすべきものです。
Danke schön!（ありがとう！）

介護の日

有田町町民公開講座



11月11日（月）は「介護の日」です。「介護の日」とは、介護について理解と認識を深め、介護従事者、介護サービス利用者および介護家族を支援するとともに、利用者、家族、介護従事者、それらを取り巻く地域社会における支え合いや交流を促進する観点から、高齢者や障害者などに対する介護に関し、国民への啓発を重点的に実施するための日です。

無料相談会のお知らせ

日 時：11月8日（金）10:00～16:00 場 所：福祉保健センター内

例えば……

1. 足腰が弱くなってきているので今後の生活に不安がある
2. 一人暮らしで将来に不安がある
3. 介護保険について話を聞きたい
4. 親が一人で暮らしているので不安 など

※介護事業所に勤務している相談員および介護支援専門員が対応しますので、お気軽に声をおかけください。

町民公開講座のお知らせ

日 時：11月8日（金）13:30～15:00

場 所：福祉保健センター 健康学習室

講 師：グリーンワークス円緑

江淵 和子氏（ファイナンシャルプランナー）

内 容：「あなたらしく、あなたが望む人生の
最後を迎えるために」

※エンディングノートの書き方を一緒に勉強しましょう。

参加費：無料（どなたでも参加できます）

公開講座に参加された方には無料でエンディングノートを配布しますので、11月8日は福祉保健センターまで足を運んでください。
※エンディングノートは数に限りがございますので、先着順で配布いたします。



エンディングノート

情報ステーション



講師 弁護士 江越 正嘉氏

講師によるミニコンサートも開催♪

社会福祉士として、高齢者在宅福祉、医療福祉に従事。平成20年より弁護士に転身。「寄り添う姿勢」を大切に活動を行っている。声楽家としての一面も持つ。現在、佐賀県弁護士会高齢者・障がい者権利委員会委員長など。

場所▼生涯学習センター大会議室

内容▼「豊かな老後を送るため

日時▼10月27日（日）
10時～12時

この講座は「毎日のくらしを豊かに過ごすために」をテーマに毎年県内で開催しています。どなたでも参加できますので、家族・友だちお誘い合わせの上ご参加ください。

くらしに役立つ消費生活講座
消費生活相談員の会さが事務局

日時▼11月17日（日）
9時15分～15時45分

集合場所▼嬉野市中央体育館

対象▼ウォーキングに関心のある方はどなたでも

参加費▼無料

申込締切▼11月5日（火）

受付時間▼9時～16時

※土曜・日曜、祝日を除く。

歩いて学ぶ糖尿病ウォークラリーin嬉野
糖尿病ウォークラリー事務局

申込先▼特定非営利活動法人消費生活相談員の会さが事務局

☎・FAX 0952・97・7423

add shohisaga@bz01.plala.or.jp

のお金のつかい方／自分らしく生きるための終活・相続・遺言」

参加費▼無料（要予約）

※参加者にはライフプランに関する冊子を配布します。

申し込み・問い合わせ先▼糖尿病ウォークラリー事務局（佐賀大学医学部看護科内）

☎ 0952・34・2546

10月7日～13日は行政相談週間です
総務課

私たちの日常生活は、行政（役所の仕事）と深くつながっています。

行政相談委員は、総務大臣が委嘱するもので、役所が行っている仕事について意見・要望などの相談に応じています。

相談日時▼毎月第3水曜日（10月16日）9時～12時

場所▼庁舎別館3階（中会議室）、生涯学習センター2階（青少年相談室）

※毎月の相談日は「広報有田」

私たちが日常生活は、行政（役所の仕事）と深くつながっています。

10月7日～13日は行政相談週間です
総務課

の暮らしのカレンダーでご確認ください。

■有田町の行政相談委員

町の行政相談委員は次の2人です。相談は無料で、秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。

詳しくは▼

・総務省佐賀行政相談センター
☎ 0952・22・2651

・総務課
☎ 46・2111



廣尾 千恵子さん（本町）



泊 福雄さん（上内野）



司法書士法人 ハートトラスト

司法書士 百 武 誠

〒848-0035 伊万里市二里町大里乙 1766 番地 4
税理士法人アップパートナーズ内

TEL : 0955-25-9355

伊万里 相続

検索

相続 遺言 贈与 登記全般
家族信託 成年後見

令和2年度「児童福祉週間」標語の募集について

(公財) 児童育成協会

毎年5月5日の「こどもの日」から1週間を「児童福祉週間」と定めており令和2年度の児童福祉週間に向けて、その象徴となる標語を募集します。

募集期間▼10月20日(日)まで

募集内容▼夢と希望をもって幸せに育つ子どもたちを応援する標語

詳しくは▼(公財) 児童育成協会

事業部 標語募集係

☎03・3498・4592

HP <http://www.kodomo-shiro.or.jp/jgyo/hyougo>

2019年度佐賀県甲種
防火管理新規講習案内

有田消防署

日時▼

・11月25日(月) 26日(火)

(申込期間 10月16日～10月18日)

・12月10日(火) 11日(水)

(申込期間 11月12日～11月14日)

・2月13日(木) 14日(金)

(申込期間 1月14日～1月16日)

場所▼佐賀市文化会館

申込受付時間▼平日9時～16時
※定員になり次第、受付終了(定員120人)

入場受付時間▼9時20分～9時40分(科目免除者は1日目のみ11時40分～11時50分)

終了予定時間▼1日目 16時40分頃 2日目 17時頃

申込先▼(二社) 佐賀県消防設備安全協会(〒849・0925 佐賀市八丁畷町11・8)

※FAX送信または窓口持参

詳しくは▼(二社) 佐賀県消防設備安全協会

☎0952・30・2190

FAX 0952・30・2192

※受講申込書は、各消防署および各分署にあります。

び各分署にあります。

石場相撲大会出場者募集

有田磁石場組合

秋の恒例行事、石場相撲大会が開催されます。

日時▼11月17日(日) 9時～

※雨天決行。

場所▼白磁ヶ丘相撲場(泉山)

試合内容(予定)▼

①一般の部 団体戦

②一般の部 個人戦

③小学生5年生の部 個人戦

④小学校6年生の部 個人戦

※出場選手は、主催者側にて傷害保険に加入します。

申込締切▼10月25日(金)

詳しくは▼

・一般の部について

商工観光課 ☎46・2500

・小学生の部について

生涯学習課 ☎43・2314

佐賀県がん患者・家族のつどいの会

佐賀県健康づくり財団

日時▼11月17日(日)

12時30分開場

場所▼佐賀メディカルセンタービル3階研修室

対象者▼

がん患者・その家族(定員30人)

内容▼

・13時～14時 エコクラフト

で小物作り(高見明美先生)

・14時～16時 親睦・交流会(お茶菓子付き)

参加料▼無料

申込方法▼住所・氏名・電話番号・家族同伴の有無を電話でご連絡ください。

申込期限▼11月15日(金)

申込先▼佐賀県がん総合支援センターさん愛プラザ

☎0120・246・388

楽しくドイツ語を学び、世界を旅しませんか

ドイツ学教室

町の国際交流員のヴィンセント・ポール・ホイザさんが易しいドイツ語をはじめ世界の国々の文化などを紹介してくれます。

日時▼毎月第1火曜日

19時～21時(授業料無料)

場所▼生涯学習センター2階

青少年相談室

詳しくは▼ドイツ学教室(金岩)

☎090・6895・6217

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ3千万円
(1等2千万円・前後賞各5百万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

各1枚 300円

9月24日(火)2種類同時発売!

発売期間 9/24(火)～10/18(金)

公益財団法人佐賀県市町村振興協会



弁護士法人

みどり法律事務所

Midori Law Offices

ご依頼者の思いを大切に、全力で取り組みます。

佐賀県弁護士会所属

弁護士

鬼橋 正敏

Masatoshi Onihashi

同

弁護士

佐藤 晃

Akira Satou

〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2

TEL : 0954-22-6331 FAX : 0954-22-6332

営業時間: 月～金 / 9:00～17:00 定休日: 土・日・祝日

図書館からこんにちは

☆まちとしょまつりのご報告☆

9月15日(日)、生涯学習センターで「まちとしょまつり」を開催しました。

大型の絵本や紙芝居の読み聞かせ、つみき遊びなどで会場はにぎわいました。



おすすめの本

「紙幣の日本史」 ((加来耕三 / 著 KADOKAWA)



2024年、20年ぶりに紙幣のデザインが新しくなることが、今年4月に発表されました。

これまで長く愛された肖像たちの裏話や、新しい肖像の意外な歴史エピソードが紹介されています。

(東図書館所蔵)

10月の開館時間・休館日

東図書館(生涯学習センター ☎ 43・2327)

開館時間: 9時～18時

休館日: 月曜日、20日(日) 皿山まつり

21日(月)～25日(金) 蔵書点検

西図書館(役場2階 ☎ 46・2915)

開館時間: 9時～18時

休館日: 火曜日

28日(月)～11月1日(金) 蔵書点検

蔵書点検のため休館します

本の所蔵状態や紛失を調べたり、整理整頓などを行います。ご不便、ご迷惑をおかけしますがよろしくお願いします。

職場体験

8月に有田工業高校から2人、9月には西有田中学校から1人、有田中学校から2人の学生さんが東図書館と西図書館で職場体験を行いました。

目立たない仕事も一生懸命頑張ってくださいました。



～本のリサイクル市を開催します～

期間▶ 10月26日(土)～11月9日(土)

場所▶ 東図書館

50～1000坪

土地現金で
買取り致します!

- 相続したけど 不要な土地がある
- 売りに出しているけど、なかなか売れない...

こんな
お悩みあり
ませんか?

秘密厳守・査定は **無料**です!

※当社規定により買取りできない場合があります。

1

お電話・メールにて
ご連絡下さい

2

一度現地を確認させて
いただきます

3

買取り可能であれば
ご契約です

※買取り不可の場合もありますが、仲介預かりも可能です。

雑種地・田畑でも、一度ご相談ください。

ピットハウス 武雄大町店
不動産買取センター

〒849-2102 佐賀県杵島郡大町町大字福母1578-1 FAX0952-82-3645
E-mail:mail@alpha2001.jp

株式会社アルファホーム

佐賀県知事免許(4)2166号 (公社)全日本不動産協会佐賀本部 (公社)不動産保証協会佐賀県本部会員



0120-68-5678

<http://www.alpha2001.jp>



【有料広告】

※8月16日から9月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう（敬称略）

氏 名	保護者	地 区
鷹巢 楽（らく）	遊・起代子	戸 矢
大宅 真智（まち）	徹・晶子	外尾山
上田 翔乃空（かのあ）	貴史・恵里花	南 原
久保 彩乃（あやの）	好央・翠	舞 原
久保田 隆誠（りゅうせい）	剛・万里子	北ノ川内
百田 友愛（ゆの）	宏志・茜	北ノ川内
木寺 海晴（かいせい）	将太・直美	下内野
和田 丞生（じょう）	亮・萌美	蔵 宿

おくやみ（敬称略）

氏 名	年 齢	地 区
池田 春江	7 3	泉 山
上瀧 玉子	9 2	岩谷川内
林 大捷	8 0	外尾町
丸田 尚久	5 9	赤 坂
土本 哲弘	5 1	北ノ川内
藤田 弘子	7 7	桑木原
梅崎 秋夫	9 8	山 本
吉永 シズヨ	9 1	山 本
古賀 八千代	8 9	大木宿
大串 美千子	8 4	広瀬山
野口 和馬	6 9	広瀬山
池田 濱夫	8 8	岳

防災行政無線のメール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。

右の QR コードを読み取るか、アドレス（携帯電話用）「<http://www2.town.arita.saga.jp/apmmail/mob/>」から登録をお願いします。

※電話で放送内容を確認するときは ☎ 46・2961 まで。



ふるさと納税

ふるさと納税で有田町に寄附いただいた件数と金額をお知らせします。

	件 数	金 額
令和元年8月分	539 件	20,811 千円
令和元年度累計	2,796 件	109,236 千円

※キャンセルや返金などで前月以前分が変更になり、累計が合わないことがあります。

詳しくは ▶ 総務課 ☎ 46・2111

町交際費 8 月

項 目	金 額	備 考
会 費	10,000 円	令和元年度佐賀県治水砂防・防災協会通常総会意見交換会会費ほか 1 件
雑 費	3,434 円	令和元年度 J A 伊万里西有田地区枝肉共励会褒章伝達式御祝
合 計	13,434 円	

詳しくは ▶ 総務課 ☎ 46・2111

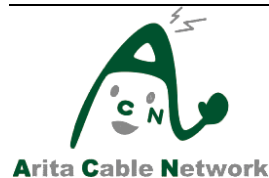
人の動き 令和元年 9 月 1 日現在

人 口	19,876 人	(-12 人)	3 区	1,150 人	9 区	866 人	15 区	599 人
男 性	9,296 人	(-12 人)	4 区	1,723 人	10 区	1,073 人	16 区	889 人
女 性	10,580 人	(0 人)	5 区	1,802 人	11 区	1,398 人	施 設	193 人
世帯数	7,818 世帯	(+3 世帯)	6 区	1,860 人	12 区	995 人	※かつて内は前月比です。 ※「施設」は町内 4 施設に入所している方の合計です。	
1 区	633 人		7 区	990 人	13 区	1,004 人		
2 区	957 人		8 区	2,124 人	14 区	1,620 人		

地元のことなら **しゅふんテレビ**
インターネット・ケーブルプラス電話
加 入 受 付 中!



ケーブルテレビはもちろん、インターネットサービスも快適環境でご利用になれます。



皆様のお宅まで光ファイバーをお届け！
Fiber To The Home

有田ケーブル・ネットワーク株式会社

0955-43-2500

【有料広告】

10月生まれお誕生日おめでとう



たなか たい き
田中 太絆くん 2歳
(外尾町)
平成29年10月4日 生まれ
元気に生まれてきてく
てありがとう♡ 色んな
所に行って、
楽しいこと沢
山しようね!



しょうじ たい き
正司 大貴くん 2歳
(桑古場)
平成29年10月8日 生まれ
だいちゃん、2歳の誕生
日おめでとう★これから
も楽しいお話
をたくさん聞
かせてね♪



かわしり あ ゆ
川尻 彩結ちゃん 3歳
(立部)
平成28年10月23日 生まれ
いつも元気いっぱい
彩結ちゃん♡お誕生日
おめでとう! これ
からもすすく
育ってね♪



まつ お わ か な
松尾 若奈ちゃん 1歳
(戸矢)
平成30年10月22日 生まれ
わかちゃん1歳のお誕生
日おめでとう♡
スクスク大
きくなって
ね♪



たしろ しゅん た
田代 駿太くん 1歳
(南原)
平成30年10月31日 生まれ
周りの皆さんのお陰で無
事に1歳を迎えました!
いっぱい食べ
て遊んで大き
くならうね☆



お誕生日おめでとう☆11月生まれ出演者大募集!

対象者▶11月にお誕生日を迎える町内に住む3歳以下のお子さん
申込方法▶メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。
申込締切日▶10月10日(木)
あて先▶〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場
総務課「お誕生日おめでとう」係 Eメール soumu@town.arita.lg.jp
※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。

宝くじ公式サイトで
宝くじを購入できる
ようになりました!

宝くじ公式サイトはコチラから



お得な特典、便利なサービスいろいろ!宝くじ公式サイト会員登録ステップ

STEP1

「宝くじ公式サイト」を検索!
メールアドレスの登録
(仮登録)

「宝くじ公式サイト」を検索して、
宝くじ公式サイトの
新規会員登録ページで
メールアドレスを
登録(仮登録)します。

STEP2 会員情報の入力(会員登録)

- ① 入力いただいたメールアドレス宛に、
メールが届きます。
- ② メールに記載されている
会員登録用のURLをクリックします。
- ③ 画面に従って、氏名や生年月日等の情報を
入力いただくと新規会員登録が完了します。

宝くじ売り場でポイントをつける/つかうための手続きは以上で完了

宝くじ公式サイトのネット購入をご利用の方は、
引き続き次のSTEP3の手続きをお願いします。

STEP3 決済情報の入力

ネット購入をご利用される方は、
宝くじを購入するための
「クレジットカード情報」および
当せん金のお受け取りに利用する
「口座情報」をご登録ください。

以上で、カンタン・便利な宝くじの
「ネット購入」がご利用
いただけるようになります!

本件に関する
お問い合わせ先

宝くじコールセンター TEL 0570-01-1192 (ナビダイヤル 有料) TEL 011-330-0777 (有料)
受付時間 10:30~18:30 (土・日・祝日、年末年始を除く) ※電話番号を十分ご確認ください。おかけ間違いのないようお願いいたします。

【有料広告】



アイセレモニー株式会社

有田セレモニーホール



「安心の会」会員募集中!
お客さまの安心と感動のために

毎日 相談会・見学会 実施中

10:00~16:00



24時間 0955-42-5523

365日 有田町南原甲1113-11 http://4400.jp

【有料広告】

第9回 有田夏祭り納涼花火大会



3



2



1



6



5



4



9



8



7



12



11



10



15



14



13

1. 消防コーナー / 2. 少林寺拳法佐賀有田スポーツ少年団による演武 / 3 6. 打ち上げ花火 / 4. 人権啓発活動 / 5. 盆踊り / 7. 琉球國祭り太鼓 / 8 10 11 13 14. 血踊り / 9. ARITSTIXによるダンス / 12. 会場様子 / 15. 西有田商工振興会青年部/バンド

また、森のテラス（記念堂正面玄関前）では、消防本部による消火訓練や消防車・救急車の展示会が行われました。

大会のフィナーレを飾ったのは1200発の花火。色とりどりの花火が観客を魅了しました。有田夏祭り納涼花火大会は、終始にぎわい、大盛況のうちに幕を閉じました。

第9回有田夏祭り納涼花火大会が8月25日に開催されました。祭りは午前9時から、有田のやきものの歴史を築いてきた先人に感謝をささげる、先人陶工感謝祭（泉山・先人陶工之碑前広場）で幕開けしました。

午後3時からのステージイベントは、雨のため初めてコンベンションホールで行われました。町内グループによる演技や盆踊りなど、多数のグループや団体による見どころ満載のステージが披露され、参加者の元気な声と笑顔で会場を盛り上げました。